

EE: AISENSE – KASUTUSJUHEND

Enne toote kasutamist lugege see kasutusjuhend hoolikalt läbi ja hoidke see edaspidiseks kasutamiseks alles.

TOOTE TUTVUSTUS

AISENSE AI prillid on kantavad nutiprillid, mis on varustatud Bluetooth-heli ja tehisintellektil põhinevate tõlkefunktsioonidega. Kui need on ühendatud kaasasoleva mobiilirakendusega, võimaldavad need kasutajatel kasutada reaalsajas tõlget, häälsalvestust, AI-vestlust ja heli taasesitust. Toode on loodud toetama suhtlemist, keelte õppimist ja igapäevast nutikat abi.

TOOTE TEHNILISED ANDMED

Aku: 3.7 V, 70 mAh (0.259 Wh)

Sisend: DC 5 V = 1 A

Kõlari tundlikkus: 95 ± 3 dB

Juhtmevaba tööulatus: kuni 10 m

Muusika ja kõnede taasesitusaeg: kuni 5 tundi

Ooteaeg: kuni 50 tundi

Laadimisaeg: umbes 1,5 tundi

Bluetoothi versioon: 5.4

Sagedusvahemik: 2402 – 2480 MHz

Maksimaalne raadiosagedusvõimsus: 1.69 dBm

ETTENÄHTUD KASUTAJAD

See toode sobib järgmistele kasutajarühmadele:

- Rahvusvahelised suhtlejad – inimesed, kes suhtlevad sageli erinevatest riikidest pärit inimestega, näiteks äriprofessionaalid ja üliõpilased.
- Keeleõppijad – kasutajad, kes soovivad parandada oma keeleoskust reaalsete suhtlusolukordade kaudu.
- Kuulmispuudega kasutajad – kõne tekstiks teisendamise ja transkribeerimise funktsioonid võivad aidata parandada mõistmist ja suhtlust.

MOBIILIRAKENDUSE PAIGALDAMINE



1. Skannige toote pakendil olev QR-kood.
2. Laadige alla oma mobiilseadmele sobiv paigalduspakett.
3. Järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid, et paigaldamine lõpule viia.

KONTO REGISTREERIMINE JA SEADME ÜHENDAMINE

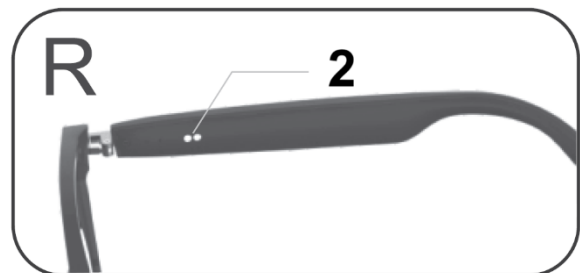
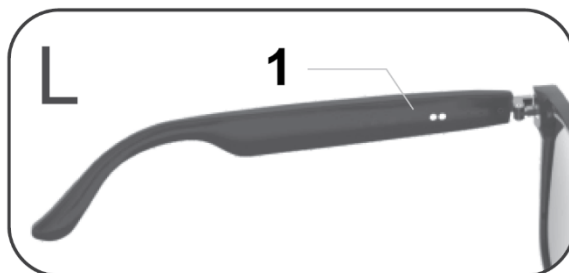
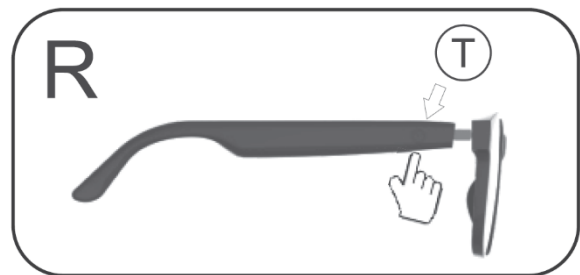
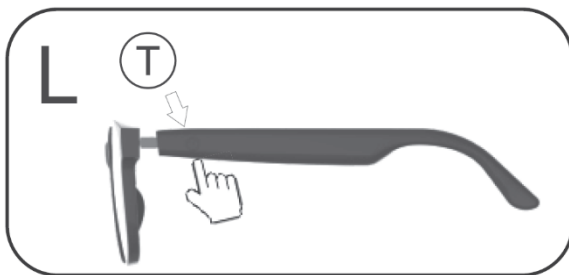
Registreerimine ja sisselogimine

1. Pärast paigaldamist avage rakendus "HeyLink Audio".
2. Kui seda küsitakse, lubage rakendusele juurdepääs järgmistele õigustele:
 - Asukoht
 - Teavitused
 - Juhtmevabad andmed
 - Mikrofon
 - Bluetooth
3. Puudutage Register uue konto loomiseks või Log In, kui teil on juba konto olemas.

AI-prillide ühendamine

1. Avage rakenduse paremas alanurgas jaotis "My".
2. Leidke AI Device ja puudutage Bind.
3. Skannige seadme ühendamise kood.
4. Puudutage Connect.
5. Süsteem suunab teid Bluetooth Settings menüüsse, et prillid ühendada.
6. Valige seade ja kinnitage ühendus.
7. Puudutage Bind, et seadme ühendamise protsess lõpule viia.

TOOTE ÜLEVAADE



- T – puutetundlik juhtimisala: kasutatakse muusika taasesituse, kõnede ja teiste funktsioonide juhtimiseks.
- 1 & 2 – magnetiline laadimisühendus: kasutatakse magnetilise laadimiskaabli ühendamiseks.

TOOTE FUNKTSIOONID JA KASUTAMINE

AI-prillid ühenduvad Bluetoothi kaudu rakendusega HeyLink Audio. Tarkvara toetab nii teksti- kui ka häältõlget, võimaldades kõne reaajas tõlkimist prillide kasutamise ajal.

Kui seade on ühendatud ja rakendusega seotud, on saadaval järgmised funktsioonid:

1. **Dialoogi tõlkimine**
Reaalajas tõlge, mis aitab kõrvaldada keelebarjääre ja võimaldab sujuvat suhtlust.
2. **Subtiitrid heli ja video jaoks**
Kuvab subtiitreid ja tõlget reaajas heli- või videosisu taasesituse ajal.
3. **Konverentsitõlge**
Võimaldab koosolekute ajal reaajas transkribeerimist ja tõlkimist ning võib luua koosolekute kokkuvõtteid.
4. **Sünkroontõlge**
Sobib loenguteks, äriläbirääkimisteks ja muudeks reaajas tõlkimise olukordadeks.
5. **Häälmärkmed**
Häälmärkmete salvestamine oluliste hetkede või ideede jäädvustamiseks.
6. **AI-vestlus**
Esitage küsimusi, pidage vestlusi ja saage tehisintellektil põhinevat abi.

SEADME ÜHENDAMINE

Prillisangade sidumine

Pärast prillide sisselülitamist seotakse vasak ja parem sang automaatselt omavahel.

Bluetooth-ühendus

1. Lülitage oma mobiilseadmes Bluetooth sisse.
2. Otsige saadaolevaid seadmeid.
3. Valige seadmete loendist GS-*
4. Kinnitage ühendus.

SEADME LAADIMINE

Prillid kasutavad magnetilist laadimist.

- Ühendage magnetiline laadimiskaabel laadimisühendusega.
- Punane LED-indikaator – laadimine käib.
- LED-indikaator väljas – täielikult laetud.

Täielik laadimisaeg on umbes 90 minutit.

KÄSKUDE ÜLEVAADE

Funktsioon	Toiming	Nupp
Sisselülitamine	Pikk vajutus – 3 sekundit	L / R
Väljalülitamine	Pikk vajutus – 5 sekundit	L / R
Muusika esitamine / peatamine	Üks puudutus	L / R
Häälassistendi aktiveerimine	Pikk vajutus – 1,5 sekundit	L
Eelmine lugu	Kaks puudutust	L
Järgmine lugu	Kaks puudutust	R
Kaugkaamera (kui kaamera on avatud)	Kolm puudutust	L / R
Helitugevuse suurendamine	Kolm puudutust	R
Helitugevuse vähendamine	Kolm puudutust	L
Kõne vastuvõtmine / lõpetamine	Üks puudutus	L / R
Kõne tagasilükkamine	Pikk vajutus – 2 sekundit	L / R

LEVINUD PROBLEEMID JA LAHENDUSED

- Ühendusprobleem**
Veenduge, et AI-prillid on sisse lülitatud ja sidumisrežiimis. Kontrollige samuti, et teie mobiilseadmes oleks Bluetooth sisse lülitatud.
- Ebatäpne tõlge**
Veenduge, et telefoni aku tase oleks üle 20 %, internetiühendus stabiilne ja sisendhäääl selge.
- Rakenduse aeglustumine**
Sulgege taustal töötavad mittevajalikud rakendused, et seadmes oleks piisavalt vaba mälu.
- Helitugevuse reguleerimine**
Reguleerige helitugevust rakenduse seadetes või kontrollige, kas AI-prillide helitugevus on õigesti seadistatud.
- Tarkvarauuendused**
Kontrollige regulaarselt uuendusi, et rakendus ja seadme funktsioonid oleksid ajakohased.

OLULINE MÄRKUS

Iga seade saab olla korraga ühendatud ainult ühe kasutajakontoga.

JUHISED RINGLUSSEVÖTU JA KÕRVALDAMISE KOHTA:



See märgis tähendab, et toodet ei tohi kogu ELis kõrvaldada muude olmejäätmetena. Et vältida võimalikku kahju keskkonnale või inimeste tervisele kontrollimatust jäätmete kõrvaldamisest. Taaskasutage vastutustundlikult, et edendada materiaalse ressursside säästvat kasutamist. Kui soovite kasutatud seadme tagastada, kasutage äraarvimis- ja kogumissüsteemi või võtke ühendust jaemüüjaga, kellelt te toote ostsite. Jaemüüja võib toote vastu võtta keskkonnasõbralikuks ringlussevõtuks.



Tootja deklaratsioon selle kohta, et toode vastab kohaldatavate ELi direktiivide nõuetele.

EU DECLARATION OF CONFORMITY
According to EC Directive – CE

Manufacturer: Shenzhenshi Chenchi Technology Co., Ltd
Address: 301-5, Building A, Hanfu Smart City, Longgang District, Shenzhen, China
Phone: 18505815587
Email: emmy@keepselected.cn

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Product name: AISENSE (Bluetooth glasses)
Model no.: GS07

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

Radio Equipment Directive 2014/53/EU

RoHS Directive (EU) 2015/863 amending Annex II to Directive 2011/65/EU

References to the relevant harmonized standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

EN 62479:2010, EN 50663:2017
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN IEC 62368-1:2024+A11:2024
EN 60529:1991+A1:2000+A2:2013
IEC 62321-1:2013
IEC 62321-2:2021
IEC 62321-3-1:2013
IEC 62321-4:2013+A1:2017
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-8:2017

Imported by: HS PLUS D.O.O., Gmajna 8, 1236 Trzin, Slovenia, EU

Signed for and on behalf of (company name): Shenzhenshi Chenchi Technology Co., Ltd
Place and date of issue: Shenzhen 2026.03.23
Name, function: Zhouwei, General manager
Signature:
Stamp:



ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON
Vastavalt EÜ direktiivile – CE

Tootja: Shenzhenshi Chenchi Technology Co., Ltd
Aadress: 301-5, hoone A, Hanfu Smart City, Longgangi piirkond, Shenzhen, Hiina
Telefon: 18505815587
E-post: emmy@keepselected.cn

Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

Toote nimetus: AISENSE (Bluetooth-prillid)

Mudel nr: GS07

Ülalkirjeldatud deklaratsiooni objekt on kooskõlas asjakohaste Euroopa Liidu ühtlustatud õigusaktidega:

Raadioseadmete direktiiv 2014/53/EL

RoHS direktiiv (EL) 2015/863, millega muudetakse direktiivi 2011/65/EL II lisa

Viited asjakohastele harmoneeritud standarditele või muudele tehnilistele spetsifikatsioonidele, mille alusel vastavust deklareeritakse:

EN 62479:2010, EN 50663:2017
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN IEC 62368-1:2024+A11:2024
EN 60529:1991+A1:2000+A2:2013
IEC 62321-1:2013
IEC 62321-2:2021
IEC 62321-3-1:2013
IEC 62321-4:2013+A1:2017
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-8:2017

Importija: HS PLUS d.o.o., Gmajna 8, 1236 Trzin, Sloveenia, EL

Allkirjastatud ettevõtte (nimi) nimel: Shenzhenshi Chenchi Technology Co., Ltd

Väljaandmise koht ja kuupäev: Shenzhen, 23.03.2026

Nimi, amet: Zhouwei, tegevjuht

Allkiri:

Tempel: